

提供自動售賣飲品機服務邀請報價書

學校檔案：mtchhb/VM 25-28

公司名稱

執事先生：

招標

承投提供自動售賣飲品機服務

2025/2026、2026/2027及2027/2028 (1/8/25-31/7/28, 共3學年)

「馬頭涌官立小學(紅磡灣)家長教師會」得悉 貴公司素有承辦提供自動售賣飲品機服務，現特邀請 貴公司投標，詳情如下：

1. 承投項目：供應自動售賣飲品機服務。合約年期由2025/2026學年至2027/2028學年(共3學年)。
2. 項目詳情：投標商請參見附表。
3. 遞交投標書：
 - (a) 承投表格及投標報價表(各一式兩份)，放於密封的信封內遞交。
 - (b) 投標商須於 **2025年5月6日(星期二)** 正午12時或之前，以掛號形式或派人送到馬頭涌官立小學(紅磡灣)地下校務處。若在截標當日上午11時(香港時間)黑色暴雨警告信號或八號熱帶氣旋警告信號或更高警告信號仍然生效，該項報價的截標時間，將順延至下一個工作日正午12時(香港時間)，星期六、星期日及公眾假期除外。
 - (c) 提交投標書地址：**九龍紅磡灣愛景街3號馬頭涌官立小學(紅磡灣)** 收
信封面註明：「承投提供自動售賣飲品機服務」，並於封口處簽署。
投標者不應於標書封上標示投標人任何資料(包括：文字、符號或徽章)。
 - (d) 逾期遞交投標書概不受理。
 - (e) 投標書有效期為90天，由上述截標日期開始計算。
 - (f) 倘未能或不擬投標，請把不擬報價覆函寄回或傳真(2773 1919)至上址。
4. 結果公布：投標結果於6月12日或之前以郵寄方式通知成功承投自動售賣飲品機供應商。

*如有查詢，請致電與謝佩紅主任聯絡，電話：23638989。

簽署：



馬頭涌官立小學(紅磡灣)

家長教師會主席

盧展鋒先生

二零二五年三月十七日

備註：

*本校不容許屬下員工向報價公司/機構或承辦商收取任何利益或佣金，亦不容報價公司/機構或承辦商向本校員工提供任何與其職責有關的利益，兩者均屬違法行為。

承投提供自動售賣包裝小食機及自動售賣飲品機服務表格

學校名稱：馬頭涌官立小學（紅磡灣）

學校地址：九龍紅磡灣愛景街3號

學校檔號：mtchhb/VM 25-28

截標日期 / 時間：6-5-2025 / 正午12:00

第一部分

下方簽署人願意按照所列之價格，包括所有配套服務，以及校方提供的任何細則之規定，供應夾附的投標附表上所列的全部或部分項目。下方簽署人知悉，投標書由上述截標日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記、勞工保險及相關經營牌照均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第二部分

現行確定投標書的有效期

有關本投標書的第一部分，現再確定本公司的投標書有效期由2025年5月6日起計為90天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

簽署：_____

日期：_____ 年_____ 月_____ 日

簽署人姓名：_____

職銜：_____

（請註明職位，例如董事、經理、秘書等）

上方簽署人已獲授權，代表：

_____ 機構簽署投標書，該機構在香港

註冊的辦事處地址為：_____

電話號碼：_____

傳真號碼：_____

商業登記號碼：_____

第三部份

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如學校員工接受供應商和承辦商提供的利益，或供應商和承辦商向學校員工提供利益，均屬違法。
2. 學校員工或供應商和承辦商任何一方或雙方如有干犯上述違法行為，有關投標書將不獲考慮；即使已獲委聘，所簽訂的有關合約亦會被宣告無效。

第四部份

申報利益表

- e. 你在馬頭涌官立小學（紅磡灣）內有沒有任何人或業務利益關係(註釋1)
有 / 沒有 #
如有的話，請說明。
-

2. 你的家人或親屬(註釋2)有沒有擔任此學校的現任職位？
有 / 沒有 #
如有的話，請提供姓名及關係。
-
-

註釋

註釋(1) 個人利益包括你參與經營 / 承包學校的各項服務等。

註釋(2) 你的家人或你的親屬包括：

- (a) 你的配偶；
- (b) 你的父母；
- (c) 你的配偶父母；
- (d) 你的兄弟姊妹及其配偶；以及
- (e) 你或你的配偶的子女及其配偶。

申報人簽署

申報人姓名

日期

請將不適用的刪去

標書細則

1. 經營日期及時間：2025 年 8 月 1 日至 2028 年 7 月 31 日內的小息及午息時間(週末、假期或特別活動日除外)
2. 自動機數量：1 部
3. 飲品種類：
 - a. 以健康為主，必須遵循衛生署《學生小食營養指引》2022 年修訂版建議，不可售賣「少選為佳」的飲品。準備售賣的產品必須先提供產品的名稱和售價，並清楚列出各項的營養標籤。
 - b. 以「環保」為原則，必須遵循環保局通函第《3/2017 號》的建議，由二零一八年二月二十日起停止在政府場地設置的自動售賣機出售塑膠樽裝水。
4. 飲品價格：供應商跟校方在簽約前商議後，不能單方隨便更改。有需要時，必須與本校洽談。
5. 售賣機收費方式(學生付款辦法)：八達通
6. 轉讓：承辦商不可在經營合約有效期內將經營權全部或任何部分分轉讓給別人或委託別人代為經營。
7. 保險：承辦商須確保營業牌照有效。因承辦商疏忽而導致第三者身體受傷或財物損毀之法律責任或賠償。
8. 與校方之配合：
 - 8.1 承辦商須接受校方的安排，於各方面與校方衷誠合作。
 - 8.2 承辦商一切經營業務，不得影響校方管教措施。
 - 8.3 承辦商須負責每月電費，而電費將計至當時電力截標期，承辦商不得異議。承辦商須於合約開始生效時先付墊支費 3000 元予家長教師會。如承辦商未能準時繳交電費，家長教師會將動用墊支費繳交相關費用。餘下的墊支費於合約結束後退回。
 - 8.4 雙方如對服務情況有所不滿，可以三個月的通知期，終止合約。
 - 8.5 若受疫情影響或其他特殊情況，以致不可售賣飲品，校方有權暫停售賣產品。若承辦商關掉自動售賣飲品機電源，仍須負責電費的最低付款額。

9. 其他：

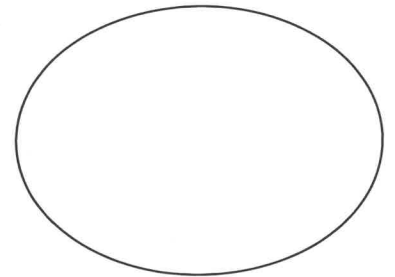
- 9.1 投標者須於投標前已領取營業牌照。
- 9.2 投標者若被選中，本校會另行通知。中標者在收到通知後，須草擬合約，但需保留標書內容為合約的部分，並與校方協議進行簽署。
- 9.3 本校有絕對權力決定不接納任何投標而不須作任何解釋。
- 9.4 本校有絕對權力選取任何承辦商。
- 9.5 本校保留對本章程及一切有關文件的解釋權。
- 9.6 投標者必須遵守《聯合國國際貨物銷售合同公約》及國安法(投標附件 3)。

本機構/投標公司負責人明白上述各項詳情。

投標公司負責人姓名及職務：_____

簽署：_____

日期：_____



(公司蓋印)

A. 服務：

服務內容(請詳列於計劃內)		詳述
1.	到校作例行檢查次數/服務	
2.	機件/八達通 失靈維修服務	
3.	檢查飲品機的溫度	
4.	到校補充售賣物品的頻率/次數	
5.	各種售賣飲品的價格	
6.	各項售賣飲品的貨源/公司名稱	
7.	破壞/遺漏的飲品即時更換服務	
8.	聯絡人姓名及其手提號碼	

B. 飲品資料：

飲品的資料(請詳列於計劃內)				
	飲品名稱	飲品類別	飲品容量	飲品成分(糖分、總脂肪、 鈉質、其他成分……)
1			_____ 毫升	每 100 毫升 糖分_____ 克 總脂肪_____ 克 鈉質_____ 克 其他成分_____ 克
2			_____ 毫升	每 100 毫升 糖分_____ 克 總脂肪_____ 克 鈉質_____ 克 其他成分_____ 克
3			_____ 毫升	每 100 毫升 糖分_____ 克 總脂肪_____ 克 鈉質_____ 克 其他成分_____ 克

飲品的資料(請詳列於計劃內)				
	飲品名稱	飲品類別	飲品容量	飲品成分(糖分、總脂肪、 鈉質、其他成分……)
4			_____ 毫升	每 100 毫升 糖分 _____ 克 總脂肪 _____ 克 鈉質 _____ 克 其他成分 _____ 克
5			_____ 毫升	每 100 毫升 糖分 _____ 克 總脂肪 _____ 克 鈉質 _____ 克 其他成分 _____ 克
6			_____ 毫升	每 100 毫升 糖分 _____ 克 總脂肪 _____ 克 鈉質 _____ 克 其他成分 _____ 克
7			_____ 毫升	每 100 毫升 糖分 _____ 克 總脂肪 _____ 克 鈉質 _____ 克 其他成分 _____ 克
8			_____ 毫升	每 100 毫升 糖分 _____ 克 總脂肪 _____ 克 鈉質 _____ 克 其他成分 _____ 克
9			_____ 毫升	每 100 毫升 糖分 _____ 克 總脂肪 _____ 克 鈉質 _____ 克 其他成分 _____ 克
10			_____ 毫升	每 100 毫升 糖分 _____ 克 總脂肪 _____ 克 鈉質 _____ 克 其他成分 _____ 克

*如表格空間不足夠，可另加紙補充

下方簽署人願意按照正式訂明的日期及所列的價格，以及校方所列出的細則，提供投標附表上所列項目的服務。校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書的有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

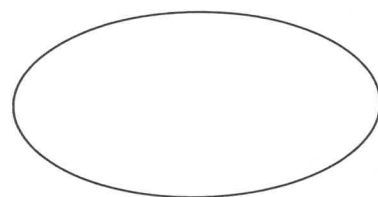
本機構明白，如收到 貴校採用服務後未能提供投標書上所列事項之服務，須負責賠償學校從另處採購上述服務項目之支出。

投標公司：_____

投標公司負責人姓名及職務：_____

簽署：_____

日期：_____



(公司蓋印)

聯合國國際貨物銷售合同公約

- **投標邀請書**

《聯合國國際貨物銷售合同公約》的條文不適用於本投標邀請書和投標者應本投標邀請書所提交的標書。

- **《聯合國國際貨物銷售合同公約》不適用**

雙方特此同意《聯合國國際貨物銷售合同公約》的條文不適用於本合約。

- **Terms of Tender / Terms of Quotation:** "The provisions of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall not apply to this [Invitation to Tender and a Tender submitted by a Tenderer in response to this Invitation to Tender / Invitation to Quotation and a Quotation submitted by a Supplier in response to this Invitation to Quotation]; and
- **General Conditions of Contract:** The Government and the Contractor agree that the provisions of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall not apply to this Contract.

國家安全

- 即使招標文件中有任何相反的規定，政府保留以投標者曾經、正在或有理由相信投標者曾經或正在作出可能導致或構成發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其投標者資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除有關投標者。
- 若出現下列任何一種情況，政府亦可以立即終止合約：
 - 承辦商曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
 - 繼續僱用承辦商或繼續履行合約不利於國家安全；或
- Notwithstanding anything to the contrary in the Tender Documents, the Government reserves the right to disqualify a Tenderer on the grounds that the Tenderer has engaged, is engaging, or is reasonably believed to have engaged or be engaging in acts or activities that are likely to cause or constitute the occurrence of offences endangering national security or otherwise the exclusion is necessary in the interest of national security, or is necessary to protect the public interest of Hong Kong, public morals, public order or public safety.
- The Government may immediately terminate the Contract upon the occurrence of any of the following events:
 - the Contractor has engaged or is engaging in acts or activities that are likely to constitute or cause the occurrence of offences endangering national security or which would otherwise be contrary to the interest of national security;
 - the continued engagement of the Contractor or the continued performance of the Contract is contrary to the interest of national security; or

2025-2028 承投提供自動售賣飲品機服務
不擬報價覆函

學校名稱及地址：馬頭涌官立小學(紅磡灣) 九龍紅磡灣愛景街3號
學校檔案：mtchhb/VM 25-28
截止報價日期及時間：二零二五年五月六日(星期二) 正午十二時正或以前(香港時間)
學校電話：2363 8989
傳真號碼：2773 1919

本人_____ (姓名) 為_____ (機構名稱) 之
總負責人 / 總監 / 其他(請註明)：_____, 現授權_____ (先生 /
女士) 代表本機構提交本覆函。

授權人簽署：_____

下方簽署人代表本公司表示 **不擬承投** 貴校「2025 - 2028 學年【承投提供自動售賣飲品機服務】」。

公司代表姓名(正楷)：_____ (英文姓名)

_____ (中文姓名)

職銜：_____

公司名稱：_____

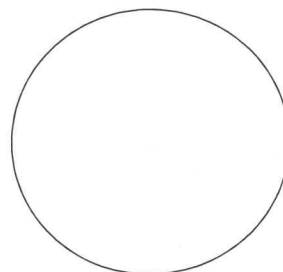
在香港的註冊地址：_____

公司電話號碼：_____

公司傳真號碼：_____

公司代表簽署：_____

日期：_____



(公司印鑑)

不擬報價原因(可選擇是否填寫)：_____

